

2020

한국어 예비 교원 국외 실습



국립국어원



1. 실습 목적

- 한국어 예비 교원의 국외 현장 경험 확대 및 교육 역량 강화
- 국내외 한국어 교육 기관의 우수 교원 확보에 기여

2. 실습 지역 및 일정(기간)

실습 지역			실습 시점(기간)	선발 인원
동아시아	러시아	사할린	10월(4주)	18~21명
	일본	도쿄-오사카	10월(4주~4.5주)	
중앙아시아	카자흐스탄	알마티	7월(4주)	18~21명
	우즈베키스탄	타슈켄트-사마르칸트	7월(4.5주)	
	키르기스스탄	비슈케크	7월(4.5주)	
				총 36~42명

3. 실습 기관 : 실습 지역 소관 한국어 교육 기관(한글 학교 등)

4. 지원 사항 : 왕복 항공료(일반석), 숙식비, 여행자 보험, 교통비, 연수비 등
 ※ 급여 및 생활비는 지급하지 않음.

【참가 자격】

학위 과정			비학위 과정 (양성 과정)
대학	대학원	학점 은행제	
한국어 교육 (부)전공 3학년 이상	한국어 교육 전공 석사 과정 2학기 이상	국가평생교육진흥원 학점 은행에서 공표한 외국어로서의 한국어학 전공 표준 교육과정 중 전공 필수 7과목 모두 이수	한국어교원자격 취득에 필요한 영역별 필수 이수 시간(120시간 이상) 수료

※ 문화체육관광부 장관 명의의 한국어교원자격증 '취득 전'인 사람
 (실습 시점(7월 또는 10월)에 한국어교원자격증 취득 전이어야 함.)

■ 문화체육관광부 장관 명의의 한국어교원자격증 취득 준비자(취득 전인 자)로서,

- ① 외국어로서의 한국어 교육 분야를 부전공 이상으로 하여 학사 이상의 학위 취득을 앞둔 재학생(또는 휴학생)
 ※ 대학/대학원 소속의 경우, 학부 3학년 이상/석사 2학기 이상인 자만 해당
 ※ 학점 은행제 소속의 경우, 국가평생교육진흥원 학점 은행에서 정하는 표준 교육과정 전공 필수 7과목을 모두 이수한 자만 해당

〈참고〉 학점 은행제 '문학사-외국어로서의 한국어학 전공' 전공 필수 7과목

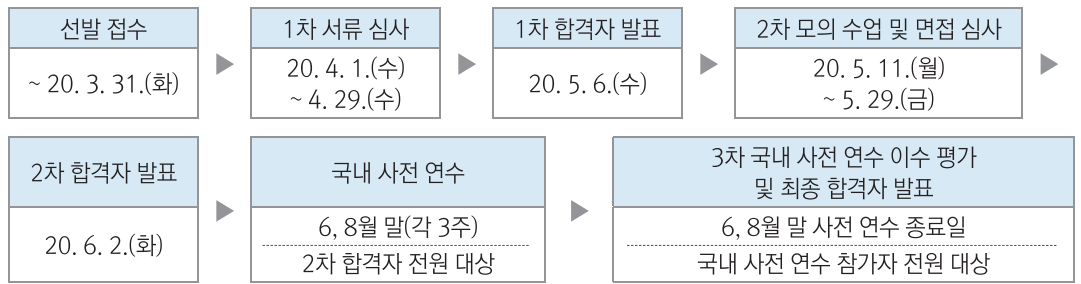
외국어로서의 한국어교육개론, 외국어로서의 한국어교육실습, 외국어로서의 한국어교재론, 외국어로서의 한국어문법교육론, 외국어로서의 한국어이해교육론, 외국어로서의 한국어표현교육론, 외국어로서의 한국어학개론

- ② 한국어 교육 전공 학사 이상의 학위 취득 후 한국어교원자격 취득을 앞둔 졸업생
- ③ 한국어교원 양성 과정에서 영역별 필수 이수 시간(120시간 이상)을 충족한 수료생
 ※ 한국어교원자격 취득을 위한 5영역 한국어 교육 실습과는 별개
 ※ 2017~2019년 예비 교원 국외 실습 참가자 재지원 불가
 ※ 대한민국 국적 소지자만 지원 가능



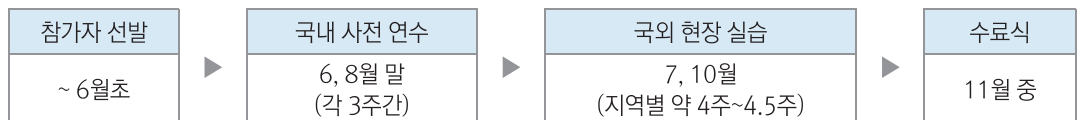


【선발 절차】



- 선발 접수
 - 접수 방법: 우편 접수만 가능
※ 우편: 07511 서울특별시 강서구 금남화로 154 국립국어원 한국어진흥과 <한국어 예비 교원 선발> 담당자 앞
 - 접수 마감: **2020. 3. 31.(화) 우체국 소인까지 유효**
- 1차 서류 심사
 - 제출 서류: [서식1]~[서식6]을 포함한 필수 서류 8종 제출
- 2차 모의 수업 및 면접 심사
 - 심사 내용: [서식3]의 교안(교안 변경 불가)을 바탕으로 한 모의 수업 심사
※ 모의 수업: 1차 서류 전형에 제출한 교안을 기준으로 1인당 10분 진행
※ 면접: 인성 및 전공 지식(모의 수업 내용 등) 면접

1. 연간 일정



2. 국내 사전 연수 활동 : 국외 실습을 위한 3주간의 준비

※ 실습 현장 맞춤형 연수 진행, 합숙식 집중 연수

3. 국외 현장 실습 활동

활동	내용
현장 실습	수업 참관, 교육 실습 약 10~15시간
연구 활동	교육실습일지, 교육연구노트 작성
	실습 및 연구에 대한 발표, 토론
봉사 및 문화 활동	재외동포 대상 봉사 활동(한국어 교육 방문 지도 등), 문화 활동



자주하는 질문



- Q1 한국어 예비 교원 국외 실습에 참가하면 5영역 한국어 교육 실습 이수가 인정되나요?
▶ 아니요. 5영역 한국어 교육 실습 과목 이수와 무관합니다.
- Q2 지원 자격에서 한국어 교육(부)전공 이상이면 국어 교육 등 관련 전공도 해당인가요?
▶ 아니요. 한국어 교육(부)전공 이상의 의미는 외국어로서의 한국어 교육(학)과에 한정합니다.
- Q3 학점 은행제는 전공 필수 7과목을 모두 이수해야 하나요?
▶ 네. 지원 시점에 전공 필수 7과목을 모두 이수해야 합니다.
- Q4 비학위 과정(양성 과정)은 120시간 이상 이수한 사람만 지원이 가능한가요?
▶ 네. 지원 시점에 비학위 과정(양성 과정) 수료증이 있어야 합니다.
- Q5 본 프로그램 참여와 관련한 경력 증명서 발급이 가능한가요?
▶ 아니요. 별도의 경력 증명서 발급은 불가합니다. 하지만 실습 종료 이후 참여를 증명할 수 있는 국립국어원장 명의의 수료증(참여 기간 표시)이 발급됩니다.

19년
카자흐스탄 실습

김 * *
예비 교원

이번 실습을 통해 이론과 현장 그 사이에 존재하는 차이를 인식하고 그 차이를 좁히기 위한 발자국을 내딛었다. 한국어 교육은 이론만으로 완성되는 것이 아니었다. 분명 학교에서 배울 수 없는, 현장에서의 소중한 가르침을 몸으로 직접 느끼고 배울 수 있었다. 이에 나는 부족한 점을 채우며 한국어 교원으로서 성장할 수 있었다. 나의 성장은 나 혼자만 아닌, 같은 꿈을 가지고 발맞춰 가는 '우리'였기에 가능했다.

국외 실습에 지원한 동기는 체계적인 한국어 교수법을 배우고자 함이었다. 실습을 마치고 나니 무지에서 오는 막연함이 해소되었다. 교안을 쓰는 방법, 교안을 숙지하고 실제 수업을 꾸려 나가는 방법에 대한 나침반을 선물받은 느낌이다.

19년
우즈베키스탄 실습

임 * *
예비 교원

무더운 여름 날씨에도 내 부족한 수업을 좋아해 주었던 나의 사랑하는 학생들을 평생 잊지 못할 것이다. 2019년 나는 새로운 세상을 경험했고, 이는 한국어 교원이 될 내 미래의 시작점이 되었다. 이번에 겪은 소중한 기억을 가지고 열정으로 가득한 한국어 교원으로 평생을 살겠다는 다짐을 했다.

직접 수업을 하고 보니 교안을 작성할 때와 달리 실질적인 문제점이 보이기 시작했다. 그리고 그 문제점들은 한 주가 지날수록 내가 수업을 진행하며 느낀 점, 경력 교원 선생님과 기관 선생님의 피드백을 통해 하나씩 개선할 수 있었다.

19년
키르기스스탄 실습

홍 * *
예비 교원

국외 실습 프로그램을 통해 앞으로 한국어 수업을 하면서 나의 어떤 점들을 부각해 나가야 할 것이며, 또 보완해야 할 것들은 무엇인지에 대해 스스로 반성할 수 있는 좋은 기회가 됐다.

19년
일본 실습

대 * *
예비 교원

19년
러시아 실습

윤 * *
예비 교원



국립국어원 한국어진흥과

전화: 02-2669-9743(김수현 학예연구사), 02-2669-9670(조은 연구원)

전자 우편: klang@korea.kr(국립국어원 한국어진흥과)